

# République du Cameroun

Paix - Travail - Patrie

## Ambassade de la République du Cameroun

en République Fédérale d'Allemagne

Consulat Général à Berlin

Ulmenallee 32

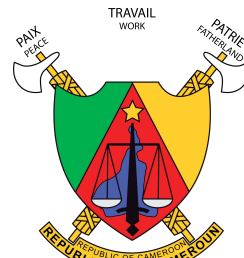
14050 Berlin

Tel. : +49 - (0)30 - 8906 809 0

Fax : +49 - (0)30 - 8906 809 29

# Republik Kamerun

Frieden - Arbeit - Vaterland



## DEMANDE DE VISA APPLICATION FOR VISA VISAANTRAG

# Republic of Cameroon

Peace - Work - Fatherland

## Embassy of the Republic of Cameroon

in Federal Republic of Germany

Consulate General in Berlin

Ulmenallee 32

14050 Berlin

Tel. : +49 - (0)30 - 8906 809 0

Fax : +49 - (0)30 - 8906 809 29

Nom  
Surname  
Name \_\_\_\_\_

Prénoms  
First & Middle Names  
Vornamen \_\_\_\_\_

Nom de jeune fille  
Maiden Name  
Geburtsname \_\_\_\_\_

Né(e) le: \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_  
Date of birth \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_  
Geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_

Nationalité  
Nationality  
Staatsangehörigkeit

d'origine  
origin  
ursprüngliche

actuelle  
current  
jetzige

Situation de famille                      Nombre d'enfants                      Age  
Family status                                  Number of children                      Age  
Familienstand                                  Zahl der Kinder                              Alter

Domicile habituel (Adresse)  
Usual residence (Address)  
Wohnort (Adresse) \_\_\_\_\_

Résidence actuelle (adresse exacte)  
Current address  
Derzeitiger Wohnort (genaue Adresse) \_\_\_\_\_

Téléphone / Phone / Telefon \_\_\_\_\_

Profession  
Occupation  
Beruf \_\_\_\_\_

Nature et durée du visa sollicité  
Nature and length of visa requested  
Art und Dauer des beantragten Visums

Transit à destination de  
Transit to  
Durchreise nach

Séjour de \_\_\_\_\_ jours/mois/ans\*  
Stay of \_\_\_\_\_ days/months/years  
Aufenthalt von \_\_\_\_\_ Tagen /Monaten/Jahren

\*Rayez les mentions inutiles  
Delete as applicable  
Nichtzutreffendes streichen

Motifs détaillés du voyage  
Reasons for traveling  
Zweck der Reise \_\_\_\_\_

N° \_\_\_\_\_

Photo  
Foto

Passeport n°  
Passport n°  
Pass Nr.

délivré le  
date of issue \_\_\_\_\_  
ausgestellt am

par / by  
durch

valable jusqu'au  
date of expiration \_\_\_\_\_  
gültig bis

Carte d'identité n°  
Identity Card n°  
Personalausweis Nr

délivrée le  
date of issue \_\_\_\_\_  
ausgestellt am

par / by  
durch

valable jusqu'au  
date of expiration \_\_\_\_\_  
gültig bis

Avez-vous déjà habité le Cameroun pendant plus de trois mois sans interruption ?  
Have you already made an uninterrupted stay of more than three months in Cameroon?  
*Haben Sie bereits drei Monate ununterbrochen in Kamerun gewohnt?*

OUI/YES/JA

NON/NO/NEIN

Si oui, précisez à quelle date

If yes, give exact dates

*Wenn ja, bitte genaue Daten angeben*

Indiquez avec précision les noms et adresses (rue et n°) des commerçants ou des industriels que vous désirez rencontrer s'il s'agit d'un VOYAGE D'AFFAIRES

Give exact names and addresses of businessmen or manufacturers you wish to see if this is a business trip

*Falls es sich um eine Geschäftsreise handelt, genaue Namen und Adressen der Geschäftsleute oder Industriellen angeben, die Sie besuchen werden*

Etes-vous déjà venu au Cameroun?

OUI/YES/JA

Quand et où?

Have you already visited Cameroon?

When and where?

*Waren Sie schon einmal in Kamerun?*

NON/NO/NEIN

*Wann und Wo ?*

Attaches familiales au Cameroun (adresses exactes)

Relatives in Cameroon (exact addresses)

*Familienangehörige in Kamerun (Adressen angeben)*

Références au Cameroun (adresses / Tél)

References in Cameroon (exact addresses / Tel)

*Referenzen in Kamerun (genaue Adresse / Tel)*

Indication précise du lieu d'entrée au Cameroun

Specify place of arrival in Cameroon

*Grenzstation (bei Flug- bzw. Schiffsreisen, Lande- bzw. Anlegestation)*

Indication de vos adresses exactes au Cameroun pendant que vous y séjournez

Specify your correct addresses during your stay in Cameroon

*Genaue Angaben der Adressen während Ihres Aufenthaltes in Kamerun*

Comptez-vous installer au Cameroun un commerce ou une industrie?

Do you intend to establish a business in Cameroon?

*Haben Sie die Absicht, in Kamerun ein Geschäft bzw. einen industriellen Betrieb zu eröffnen?*

Où comptez-vous vous rendre en sortant du Cameroun?

Where do you expect to go when leaving Cameroon?

*In welchem Land werden Sie sich aufhalten, nachdem Sie Kamerun verlassen haben?*

Vous-engagez vous à n'accepter aucun emploi rémunéré ou au pair durant votre séjour au Cameroun, à ne pas chercher à vous y installer définitivement et A QUITTER LE TERRITOIRE DU CAMEROUN A L'EXPIRATION DU VISA qui vous sera éventuellement accordé?

Do you agree not to accept any employment, either at a salary or for room and board during your stay in Cameroon, not to seek to remain in Cameroon permanently and to leave the Cameroon territory at the expiration of the visa that may be granted to you?

*Verpflichten Sie sich hiermit, keine Arbeit gegen Entgelt anzunehmen (auch nicht au pair), solange Sie sich in Kamerun aufhalten, sich dort nicht für immer niederzulassen und das Land Kamerun vor Ablauf des Ihnen eventuell erteilten Visums zu verlassen?*

OUI/YES/JA

NON/NO/NEIN

Date de départ:

Date of departure

*Beginn der Reise*

| | |  
JJ/DD/TT MM AAAA/YYYY/JJJJ

Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, outre les poursuites prévues par la loi en cas de FAUSSE déclaration, à me voir REFUSER TOUT VISA A L'AVENIR.

My signature renders me responsible and exposes me, in case of any FALSE statements, in addition to any penalties imposed by law, to be REFUSED ANY VISA IN THE FUTURE.

Meine Unterschrift bürgt für die Richtigkeit obiger Angaben. Es ist mir bekannt, dass ich im Falle FALSCHER Angaben neben gesetzlicher Verfolgung mit der VERWEIGERUNG ALLER ZUKÜNFTIGEN VISA rechnen muss.

Facsimilé du visa apposé sur le passeport de l'intéressé

A

in

le

at / den

/ /

Signature / Unterschrift